



## SERVICIO DE LEGALIZACIÓN DE DOCUMENTOS

La legalización de documentos senegaleses quedó suspendida tras la entrada en vigor en Senegal, el 23/03/2023, de la Convención del 5 de octubre de 1961 que suprime la exigencia de la legalización de los actos públicos extranjeros (Convención de la Apostilla de La Haya).

Por lo que se refiere a la legalización de documentos gambianos previamente legalizados por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Gambia y Embajada de Gambia en Senegal, con objeto de presentarlos posteriormente en España, la legalización se realizará en este Consulado General.

### **PARA LA LEGALIZACIÓN**

Accederán a las 8 horas de cualquier día laborable de lunes a miércoles:

- quienes acudan para legalizar documentos **en su nombre**, en el de su cónyuge o en el de sus hijos (acreditados documentalmente).
- Quienes deseen legalizar documentos emitidos a nombre de personas jurídicas, siempre que estén expresa y suficientemente acreditados por las mismas.
- Quienes deseen legalizar documentos **a nombre de terceros**.

Cada persona tendrá derecho a legalizar un máximo de 10 documentos.

Los documentos ya legalizados se recogerán al día siguiente, a las 13 horas.



## SERVICE DE LÉGALISATION DE DOCUMENTS

La légalisation des documents sénégalais a été suspendue après l'entrée en vigueur au Sénégal, le 23/03/2023, de la Convention du 5 octobre 1961 supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers (Convention Apostille de La Haye).

En ce qui concerne la légalisation des documents gambiens préalablement légalisés par le Ministère des Affaires étrangères de la Gambie et l'Ambassade de la Gambie au Sénégal, afin de les présenter ultérieurement en Espagne, la légalisation sera effectuée dans ce Consulat général.

### **POUR LA LÉGALISATION**

Un accès sera accordé, à 8h00 tous les jours ouvrables du lundi au mercredi :



- À ceux qui viennent légaliser des documents en leur nom, celui de leur conjoint ou de leurs enfants (accrédités á travers des documents).
- À ceux qui souhaitent légaliser des documents délivrés au nom de personnes morales, à condition d'être expressément et suffisamment accrédités par celles-ci.
- À ceux qui souhaitent légaliser des documents au nom de tiers.

Chaque personne aura le droit de légaliser un maximum de 10 documents.

Dans les deux cas, les documents déjà légalisés seront récupérés le lendemain, à 13h00.

## **DOCUMENT LEGALIZATION SERVICE**

The legalization of Senegalese documents has been suspended after the entry into force in Senegal, on 03/23/2023, of the Convention of October 5 1961 that abolishes the requirement for the legalization of foreign public acts (Apostille Convention of The Hague).

With regard to the legalization of Gambian documents previously legalized by the Ministry of Foreign Affairs of the Gambia and the Embassy of the Gambia in Senegal, in order to present them later in Spain, the legalization will be carried out at this General Consulate.

### FOR LEGALIZATION

Access will be given at 8:00 a.m. on any working day from Monday to Wednesday :

- To those who come to legalize documents in their name, their spouse's or their children's (accrédited through documents).
- To those who wish to legalize documents issued in the name of legal persons, provided they are expressly and sufficiently accredited by them.
- To those who wish to legalize documents in the name of third parties.

Each person will have the right to legalize a maximum of 10 documents.

The already legalized documents will be collected the next day, at 1:00 p.m.

